

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1422/2007

2012/EØS/35/27

av 4. desember 2007

om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF og 2004/18/EF med hensyn til terskelverdiene som skal anvendes ved framgangsmåtene ved tildeling av kontrakter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF av 31. mars 2004 om samordning av framgangsmåtene ved tildeling av kontrakter innenfor vann- og energiforsyning, transport og posttjenester⁽¹⁾, særlig artikkel 69,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF av 31. mars 2004 om samordning av framgangsmåtene ved tildeling av offentlige bygge- og anleggskontrakter, kontrakter om offentlige varekjøp og kontrakter om offentlig tjenesteyting⁽²⁾, særlig artikkel 78,

etter samråd med Den rådgivende komité for offentlige kontrakter og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved beslutning 94/800/EF av 22. desember 1994 om inngåelse på vegne av Det europeiske fellesskap, på områder som faller inn under dets myndighet, av avtalene som ble oppnådd i Uruguay-rundens multilaterale forhandlinger (1986–1994)⁽³⁾, godkjente Rådet avtalen om offentlige innkjøp (heretter kalt «avtalen»). Avtalen bør anvendes på alle kontrakter om innkjøp med en verdi som når eller overstiger beløpene (heretter kalt «terskelverdier») fastsatt i avtalen, og som er uttrykt i spesielle trekkrettigheter.
- 2) Et av målene med direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF er å gjøre det mulig for oppdragsgivere og offentlige oppdragsgivere som anvender direktivene, samtidig å

oppfylle forpliktelsene fastsatt i avtalen. For å oppnå dette må terskelverdiene som er fastsatt for offentlige kontrakter i disse direktivene, og som også omfattes av avtalen, tilpasses, for å sikre at de tilsvarer motverdien i euro, avrundet ned til nærmeste tusen, av terskelverdiene fastsatt i avtalen.

3) Av konsekvenshensyn bør også terskelverdiene fastsatt i direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF som ikke omfattes av avtalen, justeres.

4) Direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I direktiv 2004/17/EF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 16 gjøres følgende endringer:

- a) I bokstav a) erstattes beløpet «422 000 euro» med «412 000 euro».
- b) I bokstav b) erstattes beløpet «5 278 000 euro» med «5 150 000 euro».

2. I artikkel 61 gjøres følgende endringer:

- a) Inr. 1 erstattes beløpet «422 000 euro» med «412 000 euro».
- b) Inr. 2 erstattes beløpet «422 000 euro» med «412 000 euro».

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 317 av 5.12.2007, s. 34, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 32/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlig innkjøp), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 42, 10.7.2008, s. 17

⁽¹⁾ EUT L 134 av 30.4.2004, s. 1. Direktivet sist endret ved rådsdirektiv 2006/97/EF (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 107).

⁽²⁾ EUT L 134 av 30.4.2004, s. 114. Direktivet sist endret ved direktiv 2006/97/EF.

⁽³⁾ EFT L 336 av 23.12.1994, s. 1.

Artikkel 2

I direktiv 2004/18/EF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 7 gjøres følgende endringer:
 - a) I bokstav a) erstattes beløpet «137 000 euro» med «133 000 euro».
 - b) I bokstav b) erstattes beløpet «211 000 euro» med «206 000 euro».
 - c) I bokstav c) erstattes beløpet «5 278 000 euro» med «5 150 000 euro».
2. I artikkel 8 første ledd gjøres følgende endringer:
 - a) I bokstav a) erstattes beløpet «5 278 000 euro» med «5 150 000 euro».
 - b) I bokstav b) erstattes beløpet «211 000 euro» med «206 000 euro».

3. I artikkel 56 erstattes beløpet «5 278 000 euro» med «5 150 000 euro».
4. I artikkel 63 nr. 1 første ledd erstattes beløpet «5 278 000 euro» med «5 150 000 euro».
5. I artikkel 67 nr. 1 gjøres følgende endringer:
 - a) I bokstav a) erstattes beløpet «137 000 euro» med «133 000 euro».
 - b) I bokstav b) erstattes beløpet «211 000 euro» med «206 000 euro».
 - c) I bokstav c) erstattes beløpet «211 000 euro» med «206 000 euro».

Artikkel 3

Denne forordning trer i kraft 1. januar 2008.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2007.

For Kommisjonen
Charlie McCreevy
Medlem av Kommisjonen
